

Helen: Kum Chanele, helf mir bakn di chales.
Nem arojs mel, zalts, tsuker, an ej, hejvn un
bojml.

*Kom Chanele, hjälp mig att baka chalena. Ta ut
mjöl, salt, socker, ett ägg, jäst och olja.*

Chane: An ej, hejvn, bojml, zalts, tsuker un mel.
Ett ägg, Jäst, olja, salt, socker och mjöl.

Helen: Oj gevald! Dos gantse mel!
Herregud! Allt mjölet!

Helen: Chanele, s'macht nisht ojs. Morgn gej ich
kojfn frische chales in a bekeraj. Veln mir bakn di
kumendike voch!

*Chanele, det gör inget. Imorgon går jag och
köper färska challebröd i ett bageri. Vi får baka
nästa vecka.*

העלען: קום חנהלע, העלף מיר באַקן די חלות. נעם
אַרויס מעל, זאַלץ, צוקער, אַן איי, הייוון און
בויםל.

חנה: אַן איי, הייוון, בויםל, זאַלץ, צוקער און מעל.

העלען: אוי, געוואלד! דאָס גאַנצע מעל!

העלען: חנהלע, ס'מאַכט נישט אויס. מאַרגן גיי איך
קויפֿן פֿרישע חלות אין אַ בעקעריי. וועלן מיר
באַקן די קומענדיקע וואָך.